



SOLICITANTE / ESKATZAILEA

1º APELLIDO / 1. ABIZENA		2º APELLIDO / 2. ABIZENA	
NOMBRE / IZENA		DNI/NIE/CIF NAN/AIZ/IFK	
SEXO / SEXUA			

REPRESENTANTE / ORDEZKARIA (*)

(*) No rellenar si es el mismo que el solicitante / Ez bete eskatzaile bera bada.

1º APELLIDO / 1. ABIZENA		2º APELLIDO / 2. ABIZENA	
NOMBRE / RAZÓN SOCIAL IZENA / ENPRESA-IZENA		DNI/NIE/CIF NAN/AIZ/IFK	

DATOS PARA ENVÍO DE NOTIFICACIONES / JAKINARAZPENETARAKO DATUAK

PERSONA SOLICITANTE ESKATZAILEA		REPRESENTANTE ORDEZKARIA					
CALLE / KALEA		NÚMERO / ZENBAKIA		LETRA / HIZKIA		ESCALERA / ESKAILERA	
PISO / PISUA		PUERTA / ATEA		COD.POSTAL / POSTA KODEA		POBLACIÓN / HERRIA	
MUNICIPIO / UDALERRIA		PROVINCIA / PROBINTZIA					
TELEFONO 1		TELEFONO 2		CORREO ELECTRÓNICO / POSTA ELEKTRONIKOA			

TIPO DE NOTIFICACIÓN / JAKINARAZPEN MOTA

EN PAPEL PAPEREAN		ELECTRÓNICA ELEKTRONIKOA	
----------------------	--	-----------------------------	--

DATOS PARA DOMICILIACIÓN BANCARIA / BANKU DATUAK HELBIDERATZEKO

DATOS DEL TITULAR DE LA CUENTA / KONTUAREN TITULARRAREN DATUAK

1º APELLIDO/ 1. ABIZENA		2º APELLIDO / 2. ABIZENA	
NOMBRE / RAZÓN SOCIAL IZENA / ERAKUNDEAREN IZENA		DNI/NIE/CIF NAN/AIZ/IFK	

ENTIDAD FINANCIERA- FINANTZA-ERAKUNDEA	IBAN	Nº DE CUENTA / KONTU ZENBAKIA
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

MOTIVO DE LA SOLICITUD / ESKAERAREN ARRAZOA

ALTA VELADORES / MAHAITXOEN ALTA		ALTA INSTALACIÓN DE ESTUFAS / BEROGAILUAK INSTALAZIOAREN ALTA	
ALTA CERRAMIENTOS / ITXITUREN ALTA		OTRAS MODIFICACIONES / BESTE ALDAKETA BATZUK	
ALTA INSTALACIÓN NEBULIZADORES/ LAINOZTAGAILUEN ALTA			



AYUNTAMIENTO
ESTELLA-LIZARRA
UDALA

www.estella-lizarra.com

Solicitud de licencia de instalación de terrazas, veladores y otros asociados en la vía pública.
Eremu publikoan terrazak, mahaitxoak eta beste batzuk jartzeko lizentzia eskaera.

DATOS DEL ESTABLECIMIENTO / ESTABLEZIMENDUARI BURUZKO DATUAK

NOMBRE ESTABLECIMIENTO / ESTABLEZIMENDUAREN IZENA			
EMPLAZAMIENTO / KOKAPENA		NÚMERO / KOPURUA	

INSTALACIÓN DE VELADORES / MAHAITXOAK INSTALATZEA

Nº DE VELADORES / MAHAITXOEN KOPURUA		Nº DE JARDINERAS E INSTALACIONES ANÁLOGAS / JARDINERA ETA ANTZEKO INSTALAZIO KOPURUA	
Nº DE MESAS ALTAS O BARRICAS, CON O SIN TABURETES / MAHAI ALTUAK EDO UPELAK KOPURUA, AULKIEKIN EDO AULKIRIK GABE		Nº DE ESTUFAS O NEBULIZADORES / BEROGAILU EDO LAINOZTAGAILUEN KOPURUA	
Nº DE SOMBRILLAS, CUBRICIONES / EGUZKITAKOAK, ESTALKETAK KOPURUA		Nº DE PROTECCIONES LATERALES / ALBOETAKO BABES-KOPURUA	

TEMPORADA SOLICITADA / ESKATUTAKO DENBORALDIA

TEMPORADA ANUAL / URTEKO DENBORALDIA	
TEMPORADA MEDIA / ERDIKO DENBORALDIA	
AUTORIZACIÓN PARA FIESTA PATRONALES / BAIMENA HERRIKO FESTETARAKO	



DOCUMENTACIÓN APORTADA/ AURKEZTUTAKO AGIRIAK

INSTALACIÓN DE VELADORES / MAHAITXOAK INSTALATZEA

FOTOCOPIA DNI/NIF NAN/IFZ FOTOKOPIA		MODELO DE MOBILIARIO ALTZARIEN EREDUA	
PLANO DE EMPLAZAMIENTO Y DETALLE ACOTADO DE LOS ELEMENTOS OBJETO DE INSTALACIÓN Y DISPOSICIÓN KOKALEKUAREN PLANOA ETA INSTALATU BEHARREKO ELEMENTUEN ETA HAIEN ANTOLAKETAREN XEHETASUN AKOTATUA		AUTORIZACIÓN DE LA COMUNIDAD DE PROPIETARIOS (SI EL ESPACIO ES PRIVADO) JABEKIDEEN ELKARTEAREN BAIMENA (ESPAZIOA PRIBATUA BADA)	
DOCUMENTO ACREDITATIVO DEL PAGO DE LA PRIMA DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL Y DE INCENDIOS ERANTZUKIZUN ZIBILEKO ETA SUTEETAKO ASEGURUAREN PRIMAREN ORDAINKETA EGIAZTATZEN DUEN AGIRIA			

INSTALACIÓN DE CERRAMIENTOS / ITXITUREN INSTALAZIOA

MEMORIA TÉCNICA SEGÚN ARTÍCULO 19 19. ARTIKULUAREN ARABERAKO MEMORIA TEKNIKOA	
--	--

INSTALACIÓN DE ESTUFAS Y/O NEBULIZADORES / BEROGAILUAK ETA/EDO LAINOZTAGAILUAK INSTALATZEA

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS, TÉCNICAS, ESTÉTICAS EZAUGARRI FISIKOAK, TEKNIKOAK, ESTETIKOAK		PLANO DE TERRAZA INDICANDO LA UBICACIÓN DE LAS ESTUFAS / NEBULIZADORES TERRAZAREN PLANOA BEROGAILUEN/LAINOZTAGAILUEN KOKAPENA ADIERAZIZ	
CONTRATO DE SEGURO ASEGURU KONTRATUA		1. GARANTÍA DE CALIDAD Y CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN CEE 2. CERTIFICADO SUSCRITO POR TÉCNICO COMPETENTE RELATIVO AL ESTADO DE LOS DISTINTOS ELEMENTOS Y SU ADECUACIÓN A LA NORMATIVA VIGENTE --- 1. KALITATE-BERMEA ETA EEE HOMOLOGAZIO-ZIURTAGIRIA 2. TEKNIKARI ESKUDUNAK SINATUTAKO ZIURTAGIRIA, ELEMENTUEN EGOERARI ETA INDARREKO ARAUDIRA EGOKITZEARI BURUZKOA	
COPIA EN COLOR DEL MODELO DEL APARATO APARATUAREN EREDUAREN KOPIA KOLORETAN			

FECHA Y FIRMA DEL TITULAR / DATA ETA TITULARRAREN SINADURA

ESTELLA-LIZARRA,
FIRMA/SINADURA,



OBSERVACIONES / OHARRAK

Terrazetan instalatutako altzarietako edozein elementutan lokal beraren publizitaterik (izena edo logoa) jarriko den adierazi beharko da. Publizitateak gehienez ere honako hauek bete beharko ditu:

- Eguzki-ohialetan eta beste estalki batzuetan, tipografiak edo logoak ez du 20 cm-ko altuera gaindituko azalera hegaletako bakoitzean.
- Eguzkitakoen hegaletan, aulki, mahai eta manporetan, gehienez ere 20 cm x 20 cm-ko azalera.

Salbuespen gisa, establezimenduz kanpoko publizitate komertziala terrazako mahai eta aulkietan jartzea erabakitzen bada, publizitate horrek ezin izanen du inoiz azaleraren % 10 baino gehiago gainditu, eta altzarien modeloarekin batera jakinarazi beharko da.

Baimenaren titularra behartua dago instalazioko elementuek eremu publikoan sortzen dituzten kalteak konpontzera.

Lizentziaren titularrak erantzukizun zibileko eta suteen aurkako aseguru bat izan beharko du establezimendu nagusian, erabilera publikoko espazioetan terrazak jartzeak ekar ditzakeen arriskueta hedatuko duena. Poliza horietan aseguraturako gutxieneko kapitala 300.000 € izanen da.

Terraza jartzean baimendutako elementuren bat fatxadan edo zoladuran ainguratzea aurreikusten bada, titularrak obra egin aurretik bermea aurkeztu beharko du, kontratazioari buruzko araudian ezarritako moduetako edozeinetan. Berme horren zenbatekoa 800 € izanen da, terraza kendu ondoren zulatutako elementuak konpontzeko erabiliko direnak.

Terrazak, oro har, establezimendua ixten denean garbituko dira, baina edozein unetan higie baldintza egokiak mantentzen direla ziurtatuko da. Establezimenduaren titularrak nahitaez kendu beharko ditu erabilera publikoko espazioetako altzari guztiak, eguzki-ohiala, alboko babesak edo lurzoruari lotutako antzeko objektuak izan ezik. Behar bezala pilotuko dira udal agintaritzak adierazitako tokietan, oinezkoen joan-etorria eta udal garbiketa zerbitzuen benetako jarduna bermatzeko.

Altzarien elementu horiek bide publikoan pilotzen ahalko dira, udal agintaritzak hala adierazten duenean, eta betiere terrazaren baimenak indarra duen aldian. Eremu publikoan ezin izanen dira inola ere mantendu baimena indarrean ez dagoenean edo hari lotutako establezimendu nagusia hilabete baino gehiago itxita dagoenean.

Se deberá señalar si se inserta publicidad del propio local (nombre o logo) en cualquier elemento del mobiliario instalado en las terrazas. La publicidad deberá ocupar un máximo de:

- En toldos y otras cubiertas, la tipografía o logo no superará los 20cm de altura en cada una de las faldas de sus caras.
- En las faldas de sombrillas, en las sillas, mesas y mamparas, una ocupación máxima de 20x20cm.

Si excepcionalmente se optase por incluir publicidad comercial ajena al establecimiento en mesas y sillas de la terraza, esta nunca podrá superar más del 10% de la superficie de la misma y deberá ser comunicada junto con el modelo de mobiliario.

La persona titular de la autorización queda obligada a reparar cuantos daños se produzcan en la vía pública, por los elementos de la instalación.

La persona titular de la licencia deberá disponer de un seguro de responsabilidad civil e incendios del establecimiento principal que extenderá su cobertura a los posibles riesgos que pudieran derivarse del funcionamiento de la instalación de terrazas en los espacios de uso público. El capital mínimo asegurado por dichas pólizas deberá ser de 300.000€.

En el supuesto que la instalación de la terraza contemple el anclaje de cualquiera de sus elementos autorizados a fachada o pavimento, la persona titular deberá presentar previamente a su ejecución garantía en cualquiera de las formas establecidas por la normativa de contratación. La cuantía de dicha garantía será de 800 €, que cubrirá la necesaria reparación de los elementos perforados una vez retirada la instalación de la terraza.

La limpieza general de las terrazas se realizará a partir del cierre del establecimiento, con independencia de que en todo momento se mantengan las debidas condiciones de higiene. La persona titular del establecimiento quedará obligada a la retirada de todos los elementos del mobiliario en los espacios de uso público, a excepción del toldo, protecciones laterales u objetos similares anclados al suelo. Se guardarán debidamente apilados en los espacios señalados por la autoridad municipal, que garanticen el debido tránsito peatonal y el efectivo desempeño de los servicios municipales de limpieza.

Dichos elementos del mobiliario únicamente podrán ser apilados en la vía pública cuando la autoridad municipal así lo señale, y siempre dentro del periodo por el que esté vigente la autorización de la terraza. En ningún caso podrán mantenerse en la vía pública cuando la autorización no esté vigente o el establecimiento principal al que está vinculada esta permanezca cerrado por un periodo superior a un mes.



AYUNTAMIENTO
ESTELLA-LIZARRA
UDALA

www.estella-lizarra.com

Solicitud de licencia de instalación de terrazas, veladores y otros asociados en la vía pública.
Eremu publikoan terrazak, mahaitxoak eta beste batzuk jartzeko lizentzia eskaera.

INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES DATU PERTSONALEN TRTAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA

Responsable de tratamiento: Ayuntamiento de Estella-Lizarrarra.

Finalidad: Gestionar las solicitudes de licencia de instalación de terrazas, veladores y otros asociados en la vía pública.

Destinatarios de los datos: Los datos pueden ser cedidos a jueces y a otros interesados en el procedimiento en cumplimiento de la legislación vigente.

Derechos: Las personas interesadas tienen derecho a acceder a sus datos personales, rectificarlos, suprimirlos, así como otros derechos dirigiéndose a las dependencias municipales.

Más información: Aviso de privacidad de www.estella-lizarra.com

Tratamenduaren arduraduna: Estella-Lizarrako Udala.

Helburua: Eremu publikoan terrazak, mahaitxoak eta beste batzuk jartzeko lizentzia-eskaerak kudeatzea.

Datuen hartzaileak: datuak epaileei eta prozeduran interesa duten beste batzuei laga dakizkieke, indarra duen legeria betez.

Eskubideak: Interesdunek eskubidea dute beren datu pertsonalak eskuratzeko, zuzentzeko, kentzeko, baita beste eskubide batzuk ere, udal bulegoetara joanda.

Informazio gehiago: www.estella-lizarra.com webgunearen pribatutasun abisua.